

Roscoff infos

| Magazine d'informations municipales

www.roscoff.fr

Roscoff fête son patrimoine

13, 14 et 15 septembre 2013





La période estivale de repos et de convivialité laisse tranquillement la place à celle de reprise des activités diverses. Les entreprises rouvrent leurs portes, les enfants et les jeunes replongent dans les études.

Il est encore tôt pour faire un bilan précis de la saison touristique, mais déjà, il est possible de dire que cet été 2013 a été marqué par de grands week-ends nautiques : Solitaire du Figaro, festival entre Terre et Mer, Route des Princes, Tour du Finistère à la voile, en complément de nos grandes fêtes communales : Roscoff fête la mer en juillet, la fête de l'oignon en août, et les journées européennes du patrimoine en préparation pour le mois de septembre.

L'ouverture du port de plaisance en eau profonde ouvre des perspectives nouvelles de développement pour notre ville, déjà très ouverte vers la mer.

A Roscoff, le parfait équilibre existant entre la terre et la mer génère, dans la sérénité, une réussite économique remarquable pour une ville de notre taille. Notre logo, alliant le vert et le bleu, n'aura jamais été autant d'actualité.

Pour continuer l'intégration du port de plaisance à la ville, le conseil municipal a décidé d'engager des travaux importants de voirie :

- Rénovation de la rue de Plymouth
- Transformation de la rue Joseph le Mat en liaison douce (piétons et cyclistes) pour relier le port de plaisance au centre-ville.
- Réaménagement de la rue Alexis Gourvenec, avec une traversée piétonne sécurisée.
- Achèvement des enfouissements de réseaux route du car-ferry, pour la préparer à devenir une entrée de ville.
- Réalisation d'une signalétique adaptée.

L'intégration du port de plaisance de Blosson à la ville devient une réalité pour un développement harmonieux de notre station.

En conclusion, le prochain week-end des 14 et 15 septembre, pour les journées européennes du patrimoine, sera à Roscoff, comme dans tout le pays, l'occasion de commémorer le centenaire de la loi du 31 décembre 1913, texte fondateur pour la protection des monuments historiques, ainsi que le 30^{ème} anniversaire de ces fêtes.

Joseph Séité, Maire

Tamm-ha-tamm ez echu an hañv, ma c'hall an den diskuizhañ gant e vignoned, hag ez adkroger gant obererezhioù a bep seurt. Addigoret eo o dorioù gant an embregerezhioù, war o studi emañ ar vugale hag ar re yaouank adarre.

Re abred eo c'hoazh evit ober ur renabl eus an hañvezh a-fet touristerezh, met gallout a reer lavaret dija e oa bet dibennoù-sizhun eus an dibab e-kerzh an hañv 2013 : Solitaire du Figaro, festival Entre Terre et Mer, Hent ar Briñsed, Tro Penn-ar-Bed gant bigi-dre-lien, ouzhpenn ar festoù bras a oa bet er gumun : gouel ar mor e miz Gouere, fest an oignon e miz Eost, ha devezhioù europat ar glad emeur o prientiñ a-benn miz Gwengolo.

Digoret eo bet ar porzh-bageal don, ha gant se e c'hallio diorren c'hoazh hor c'hêr hag a zo digor-bras war ar mor dija.

Peunvat eo ar c'hempouez, e Rosko, etre an douar hag ar mor. Evel-se, ken sioul ha tra, e ra berzh hor c'hêr ken e ra war dachenn an ekonomiezh : ur ral eo evit ur gêr a-vent gant hon hini. Biskoazh c'hoazh ne oa bet hol logo gwer ha glas kement-se diouzh an amzer vremañ.

Evit derc'hel da enframman ar porzh-bageal e-barzh kêr ez eus bet divizet gant ar c'huzul-kêr reiñ lañs da labourioù bras war an hentoù :

- Reneveziñ straed Plymouth
- Ober un hent-bale eus ar straed Josef ar Mad (tud war-droad ha war velo) evit liammañ ar porzh-bageal ouzh kreiz kêr.
- Adkempenn ar straed Alexis Gourvenec, gant un tremen suraet evit an dud war droad.
- Echuiñ da zouarañ al linennoù tredan a-hed an hent a gas d'ar c'harrlistri, evit ober anezhañ un digor a-feson war kêr.
- Lakaat ar panelloù a zere.

Enframmet eo porzh-bageal Blosson e-barzh kêr, a-benn ar fin, hag evel-se e c'hallio honnezh diorren brav.

Erfin, dibenn-sizhun ar 14 hag ar 15 a viz Gwengolo, gant devezhioù europat ar glad, a vo un digarez da gounaat e Rosko, evel er vro a-bezh, kantvet deiz-ha-bloaz al lezenn eus an 31 a viz Kerzu 1913 - anezhi an destenn he deus diazezet gwarez ar monumantoù istorel - ha da lidañ 30vet deiz-ha-bloaz an devezhioù gouel-se.

Joseph Séité, Maer

Sommaire

VIE MUNICIPALE p.3

- BRS Altaïr : 10 ans de parrainage
- Roskobus : bilan très positif
- Brèves

TRAVAUX - URBANISME p.4

- Les travaux
- Civisme : priorité au respect de l'environnement
- Plan de désherbage : soutenez la commune !
- Brèves

ENFANCE - JEUNESSE p.5

- Moutig à votre service !
- Centre Kerjoie : un été bien rempli !

SPORT p.5

- Seconde édition du Triathlon

ECONOMIE/TRIBUNES p.6

- La piscine intercommunale
- Tribunes

CULTURE - ANIMATIONS p.7

- Roscoff fête son patrimoine !

VIE ASSOCIATIVE p.8

- Art et culture fait sa rentrée

Directeur de la publication : Joseph Séité

Rédaction : Mairie de Roscoff

Crédit photos : Mairie de Roscoff

Création de la maquette :

Le Ciré Jaune Communication - GROUPEBDC

Réalisation et impression : Imprimerie de Bretagne

Tirage : 3 500 exemplaires



Ce numéro de Roscoff infos est également disponible au format pdf sur le site de la ville : www.roscoff.fr

BRS Altair : 10 ans de parrainage avec la ville

Du 15 au 19 août 2013, le Bâtiment remorqueur de sonar (BRS) Altair a fait escale à Roscoff, sa ville marraine. Cette escale a permis de fêter les 10 années de parrainage avec la ville.

Dès son accostage dans le port de Blosson, le jeudi 15 août, les membres d'équipage ont été chaleureusement accueillis par M. Yves Thomas, adjoint du Maire chargé du parrainage qui avait concocté un programme riche et varié pour l'équipage. Pour cet anniversaire, les six commandants qui se sont succédés à la tête du navire étaient réunis.

Au cours de cette escale, l'Altair et la ville de Roscoff ont démontré la qualité de leurs relations. Une cérémonie avec un dépôt de gerbes au monument aux morts de la ville s'est déroulée



▲ L'équipage de l'Altair et les six commandants respectifs du Bâtiment ont été accueillis avec plaisir à Roscoff.



▲ Le Conseil Municipal Enfants a eu le privilège d'effectuer une visite de la Baie de Morlaix à bord du remorqueur.

en présence des anciens commandants du bâtiment et de diverses associations patriotiques. De nombreux visiteurs ont pu découvrir le bâtiment ouvert au public le temps d'un week-end. Enfin, le bâtiment a accueilli à son bord neuf conseillers municipaux enfants, invités par le major Pierre Marec, commandant actuel du navire. Ils ont pu découvrir le fonctionnement du bateau et faire connaissance avec l'équipage au cours d'une balade en baie de Morlaix.

Roskobus : bilan très positif

14 600

C'est le nombre de personnes qui a emprunté les Roskobus, navettes gratuites mises en place par la commune cet été. En 2012, le service avait accueilli 6000 passagers. Un bilan plus complet sera effectué cet automne.



Ma ruche : je la déclare !

Vous avez des abeilles ?

Alors déclarez vos ruches.

De ce geste simple s'en suit des faits sanitaires essentiels. Il est conseillé de le faire à l'automne après la mise en hivernage ; cela permet de connaître le nombre de colonies qui passeront l'hiver.

Renseignements :

GDS Bretagne - 02 23 48 26 17

Listes électorales

Les nouveaux habitants doivent demander leur inscription sur les listes électorales avant le 31 décembre 2013. Les demandes doivent être effectuées en mairie. Merci de vous munir d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile. Merci d'informer la mairie en cas de modification à apporter à votre inscription.

Renseignements :

Mairie de Roscoff - 02 98 24 43 00

Bientôt 16 ans ? Pensez au recensement.

Tous les Français ont l'obligation de se faire recenser entre la date à laquelle ils atteignent l'âge des 16 ans et la fin du troisième mois suivant. Cette démarche facilite l'inscription sur les listes électorales et déclenche la convocation à la Journée Défense et Citoyenneté (JDC). Un jeune peut se faire recenser directement à la mairie de son domicile et doit se munir d'une pièce d'identité et du livret de famille. Une fois recensé, le jeune obtient une attestation de recensement indispensable pour l'inscription à des concours ou examens soumis au contrôle de l'autorité publique (conduite accompagnée par exemple).

Renseignements : Mairie de Roscoff - 02 98 24 43 00

Diabète et maladies rénales : prenons le temps du dépistage

Du 3 au 18 octobre prochain, l'ARS Bretagne et ses partenaires organisent une opération de sensibilisation et de dépistage autour du diabète et des maladies rénales. Un dépistage anonyme, ouvert à tous et gratuit sera proposé dans près de 50 établissements de santé bretons. Quelques minutes suffisent pour dépister ces pathologies silencieuses qui ne cessent de gagner du terrain.

**Dépistages gratuits : Maison de Retraite St Nicolas de Roscoff
Mardi 15 octobre de 14h à 17h.**

Campagne de dépistage du cancer du sein

Chaque année, on compte 53 000 nouveaux cas de cancer du sein, soit 1 femme sur 8 qui risque de développer la maladie au cours de sa vie. Les femmes de 50 à 74 ans sont appelées à se faire dépister tous les 2 ans afin de rechercher une tumeur débutante qui pourra être traitée au plus tôt et maximiser ainsi les chances de guérison. Des dépistages gratuits sont organisés au mois d'octobre.

Renseignements :

ADEC 29 - 02 98 33 85 10

Les travaux

Atelier relais au port de Blosson



Remplacement de la couverture et du bardage pour un montant de 150 000 € TTC.

Aménagement de la voie du Restel

Nivellement de la plateforme et remplacement de la voie sablée par un enrobé montant 8 000 €.

Travaux de voirie Route de Keradenec

Confection d'un caniveau coulé en place, terrassement pour reprise du profil en long de la voie, empierrement, réfection de la couche de roulement en enrobé pour un montant de 70 000 € (prise en charge à 50 % par la ville de Saint Pol de Léon).

Travaux dans les écoles :

Isolation et remplacement de l'éclairage d'une classe en primaire pour un montant de 20 000 €.

Remplacement des fenêtres de la garderie et des logements pour un montant de 14 000 €.

Bâtiment bibliothèque (salle des associations - 2^{ème} étage)

Remplacement des fenêtres pour un montant de 11 000 €.

Aménagement des trottoirs rue Hemon



Les trottoirs auparavant sablés ont été enrobés durant l'été pour un montant de 7 000 €.

Priorité au respect de l'environnement

La propreté des espaces publics constitue l'une des missions des services techniques de la commune ; mission qui ne peut être envisagée sans un soutien civique des habitants.

La commune attend des usagers une plus grande discipline en particulier par le dépôt exclusif de leurs déchets dans les emplacements prévus à cet effet (aire des déchets verts). Au delà des considérations réglementaires se pose la question du respect des autres, y compris des agents chargés de l'entretien de la ville et de la protection de notre environnement.

Les habitants sont invités à respecter les espaces publics. ▶



Plan de désherbage : soutenez la commune !

Les espaces communaux sont majoritairement à fort risque de transfert des produits phytosanitaires vers les cours d'eau. En effet de nombreuses surfaces sont imperméables et connectées aux points d'eau (du fait de la proximité d'avaloirs, de caniveaux ou de fossés).

Les services municipaux, engagés dans la charte de désherbage depuis 2010, privilégient donc des techniques alternatives.

Certains riverains ont pris l'habitude de se substituer aux agents en désherbant chimiquement les trottoirs devant leur propriété. Ces pratiques réduisent à néant les efforts accomplis par la collectivité.

◀ Privilégiez des techniques respectueuses pour la qualité de l'eau et de votre santé.

Il est indispensable que chacun soutienne la démarche communale de réduction des produits phytosanitaires. Nous vous invitons donc à faire preuve d'indulgence vis à vis de la végétation qui se développe sur les trottoirs, et les accotements.

Le cas échant, privilégiez des techniques respectueuses de la qualité de l'eau et de votre santé :

- passer la tondeuse sur les accotements enherbés, le long des propriétés,
- déverser les eaux de cuisson entre les trottoirs et le mur,
- arracher les plantes au fur et à mesure de leur développement ...

Contact : Syndicat Mixte du Haut Léon au 02 98 79 64 89

La semaine du gaz



Du 1^{er} au 14 octobre, sur les 3 régions Bretagne, Pays de la Loire et Poitou-Charentes, plus de 300 artisans chauffagistes ouvriront leurs portes et proposeront des offres promotionnelles.

Des événements à caractère pédagogique seront organisés afin de faire connaître les solutions de chauffage au gaz et leur contribution à l'amélioration de la performance énergétique des bâtiments.

Pour tout savoir sur les événements et offres proposées : www.lasemainedugaz.com

Routes départementales n°58 et n°788

Projet d'aménagement entre le Pont de la Corde et le giratoire de « Kergompez » sur les communes de Saint-Pol-de-Léon et Plouenan.

Le Conseil Général mène les études préalables à la conception de cet aménagement et souhaite recueillir l'avis de la population conformément au code de l'urbanisme (articles L 300.2 et R 300.1)

Une concertation publique a lieu du 09 septembre au 04 octobre 2013 à la maison des services de la Communauté de Communes du Pays Léonard.

Un registre d'observations est mis à la disposition du public. Des permanences de techniciens du Conseil Général auront lieu :

- Le jeudi 19 septembre 2013 de 9h à 17h
- Le jeudi 03 octobre 2013 de 9h à 17h

Contact : Communauté de Communes du Pays Léonard – 02 98 69 10 44

Ordures ménagères

Le calendrier de ramassage des ordures ménagères est passé en moyenne saison. Attention, le secteur rural de Roscoff ne sera dorénavant collecté qu'une fois par semaine (le mercredi). Des modifications ont également été apportées au niveau de la collecte des gros producteurs de déchets.

Renseignements : 0 800 220 754

Moutig à votre service !

La Maison de l'Enfance « Moutig », gérée par la Communauté de Communes du Pays Léonard (CCPL), a été créée en septembre 2004.

Le Relais Petite Enfance

C'est un lieu ressource pour les parents, futurs parents, assistantes maternelles et gardes à domicile pour un accueil de qualité du jeune enfant, animé par une éducatrice de jeunes enfants et une conseillère en économie sociale et familiale.

Le Multiaccueil

Il s'adresse aux familles de la CCPL et propose :

- un accueil régulier en crèche réservé aux enfants dont les parents exercent une activité professionnelle ou assimilée, après préinscription en liste d'attente,
- un accueil occasionnel en halte-garderie variable en fonction des disponibilités, sur réservation à partir du lundi 9h30 pour la semaine suivante.



▲ La Maison de l'Enfance est un lieu d'accueil pour les enfants, les parents et les assistantes maternelles.

Il reçoit, dans un espace lumineux de 800 m², simultanément 48 enfants âgés de 10 semaines à 4 ans du lundi au vendredi de 7h45 à 18h30, favorisant ainsi leur éveil et leur développement. Il accueille également les enfants en situation de handicap ou orientés par les services d'action sociale.

Les enfants sont accueillis en collectivité tout en respectant l'individualité de chacun, par une équipe pluridisciplinaire

composée d'auxiliaires de puériculture, d'agents d'animations, d'éducatrices de jeunes enfants, d'infirmières puéricultrices. Les repas sont élaborés sur place et adaptés aux besoins des enfants, par une cuisinière et une cuisinière lingère.

La Maison de l'Enfance Intercommunale bénéficie des prestations de la Caisse d'Allocation Familiale, la Mutualité Sociale Agricole et le Conseil Général du Finistère.

Contacts : Maison de l'Enfance Intercommunale « Moutig » - 29, rue des Carmes - BP116 - 29250 Saint Pol de Léon - www.pays-leonard.com

Relais Petite Enfance : 02 98 69 23 13 - **Service Personnalisé Petite Enfance** : sppe@pays-leonard.com

Relais Accueil - Parents Assistants Maternelles : rapam@pays-leonard.com - **Multiaccueil** : 02 98 69 78 30

Crèche - Halte garderie : moutig@pays-leonard.com

Centre Kerjoie : un été bien rempli !

Cet été, les enfants du Centre Kerjoie ont effectué de nombreuses sorties et activités.

Tout au long de l'été, les enfants ont pu découvrir différents univers : l'exposition de Miró à Landerneau, l'exposition « Tous des sauvages » et la Ferme de Gwen à Plougastel Daoulas ou encore le labyrinthe de Plouventer.



Effectifs stables dans les écoles

Pour cette rentrée 2013, l'école de l'Ange-Gardien accueille 99 élèves (légère augmentation par rapport à la rentrée précédente). Il y a 14 élèves en petite section de maternelle, 11 en moyenne section, 11 en grande section, 13 en cours préparatoire, 8 en CE 1, 23 en CE 2, 6 en CM 1 et 13 en CM 2. L'école des Mogérou accueille 137 élèves (stable par rapport à la rentrée précédente). En maternelle, petite section, 20 élèves (dont 9 bilingues) ; en moyenne section, 19 (12 bilingues) ; grande section, 14 (six bilingues) ; CP, 16 (8 bilingues) ; CE 1, 18 (6 bilingues) ; CE 2, 18 (9 bilingues) ; CM 1, 17 (2 bilingues) ; CM 2, 15 (dont 2 bilingues).

Election du nouveau Conseil Municipal Enfants

Avant les vacances de la Toussaint, la ville procédera à l'élection des nouveaux conseillers municipaux enfants. Les enfants des classes de CM1 et de CM2 seront prochainement sollicités pour se porter candidats. Pour rappel, les jeunes conseillers municipaux sont les porte-paroles de la jeunesse roscovite, ils sont élus pour s'exprimer, donner leur avis, être informés et consultés sur des projets, proposer des idées, mener ensemble des actions et les concrétiser afin d'améliorer le quotidien de chacun.

Seconde édition du Triathlon

Pour la deuxième année consécutive, le team Landi-Saint-Pol propose son Tri-Rosko, un triathlon (750 m à la nage, 21 km à vélo, 5 km de course à pied) **le samedi 14 septembre** avec départ et arrivée à la plage de Roch'Kroum.

Deux cents concurrents sont attendus pour cette épreuve, inscrite au challenge Finistri 2013. Huit courses attribuent des points aux participants. La finale du challenge se déroulera à Locquirec, le 29 septembre. Le parcours de natation

(départ à 12 h, coefficient de marée 47) risque d'être sélectif. Le circuit à vélo est annoncé comme très roulant (deux boucles d'un circuit passant par Santec et Saint-Pol) avec des tronçons sur le RD 58 (rond-point de Bonne-Nouvelle) pour rentrer au parc à vélos, sur le terrain de basket de Roch'Kroum. Enfin, la course à pied empruntera le centre-ville, les quais du vieux-port avant un demi-tour à Sainte-Barbe et un retour sur la ligne d'arrivée.

La piscine intercommunale : un bel équipement de loisirs

La piscine intercommunale située à Saint-Pol-de-Léon s'est dotée cette année de nouveaux équipements et propose de nouvelles prestations aux utilisateurs. A l'heure de la rentrée et du choix des activités, focus sur cet équipement de qualité.

Un nouveau toboggan

Depuis le mois de mai, les utilisateurs peuvent profiter d'un nouveau toboggan, en spirale qui permet d'effectuer plus de 50 mètres de glisse, avec des passages de fort dénivelé, deux zones opaques et des éléments accélérateurs concourant aux plaisirs de la glisse. L'arrivée s'effectue en douceur dans une zone de réception. La livraison d'un tel toboggan de 55 mètres de longueur, qui permet d'avoir une vue aérienne sur le village des Carmes (sa tour s'élève à huit mètres de haut) marque la fin d'un chantier d'envergure engagé depuis 2011 pour un montant de 137 000 €.

Nouveaux équipements et nouvelles prestations

L'établissement propose, désormais, de nouveaux équipements et de nouvelles prestations : bassin ludique entièrement transformé avec rivière à courants, jets massants, vestiaires accessibles aux personnes à mobilité réduite, parking réservé au personnel, nouvel espace accueil, informatisation de la billetterie, horaires d'ouverture et tarification adaptés, nouvelles activités aquatiques **telles que les cours d'aquabike, mais aussi de la zumba dans la salle multifonctions...** D'autres nouvelles prestations, telles que la nocturne du vendredi, **« la piscine gratuite pour ton anniversaire »** (une entrée offerte sous



▲ La piscine propose un large panel d'activités et des équipements modernes.

conditions), ou encore **« Fête ton anniversaire à la piscine »** (avec accès aux bassins, location de la salle pour le goûter, décoration et invitations spécifiques...) complètent le panel d'activités.

Piscine Intercommunale :

33, rue des Carmes - 29250 Saint Pol de Léon
Tél : 02.98.29.12.77 - piscine@pays-leonard.com
<http://www.pays-leonard.com>

Reprise des activités le lundi 9 septembre.

Le mot de la majorité

Roscoff, ville créative et attractive

Riche d'un patrimoine culturel et naturel exceptionnel, Roscoff demeure l'une des principales destinations touristiques régionales. Pour toutes les stations, la communication représente un enjeu majeur car la concurrence est vive.

Pour permettre à Roscoff de se démarquer, les initiatives ne manquent pas. Elles sont menées par la ville elle-même, mais aussi par les commerces et les entreprises au moyen de leurs publicités, des réseaux sociaux, ainsi que par les associations qui portent haut les couleurs roscoffites.

L'addition de ces actions démontre bien le sentiment d'appartenance à un même territoire qui mérite d'être promu **pour et par ses habitants.**

A la veille de la rentrée scolaire on peut considérer que la saison estivale s'est déroulée sous les meilleurs auspices avec une météo clémente, mais il est important de souligner que les actions de promotion ont permis de renforcer l'attractivité de Roscoff et d'attirer de très nombreux visiteurs.

Le décompte des utilisateurs des navettes l'atteste 14 600 contre 6 000 en 2012.

L'accueil d'événements nautiques médiatiques au port de plaisance de Blosson n'y est pas étranger, et il faut souligner les bonnes collaborations accomplies par les services animation de la CCI de Morlaix et de la commune, dans l'intérêt de l'activité économique locale.

La recherche de l'amélioration permanente a également été perceptible par le choix arrêté

d'organiser le festival « Places aux Mômes » en un seul lieu, identifié dès le début de saison, à la salle polyvalente, et les spectacles y ont été suivis par une public de jeunes et d'adultes, très nombreux au cours de cet été.

Chacun a pu apprécier aussi le cadre offert par le Square Le Jeune, aménagé par les services techniques municipaux pour suivre des spectacles de rue, se poser, ou consulter messageries ou internet puisque le site est désormais couvert par la WIFI.

Preuve que la créativité développée par le public et le privé se rejoignent pour accroître l'attractivité de notre territoire.

"Roscoff, ensemble pour demain"

Le mot de l'opposition

Il est prématuré de vouloir tirer un bilan de la saison touristique qui n'est pas achevée. La météo clémente de juillet et août a-t-elle compensé le manque à gagner du printemps ? Le tourisme, secteur important de l'économie locale, est en pleine mutation car la crise n'est pas derrière nous et le comportement des vacanciers évolue. Indéniablement les grandes manifestations de juin au port de plaisance, comme la fête de l'oignon en août, ont attiré un public nombreux et ont contribué à la renommée de notre commune. Des manifestations plus modestes et peu coûteuses ont aussi eu du succès : conférences, randonnées-patrimoine, visites guidées par des bénévoles, sorties géologiques, etc. D'autres ont un peu déçu.

En période de restrictions budgétaires, il faudra faire des choix. La concertation est nécessaire entre élus, acteurs économiques, responsables associatifs pour mieux répondre aux attentes des vacanciers, en matière d'accueil, d'animation, de déplacements et de stationnement, etc. Des questions précises se posent : quelle évolution souhaitons-nous pour le camping municipal aujourd'hui en gérance ? Les campings sont-ils les bienvenus à Roscoff ou au contraire indésirables ? Comment remplacer le parking de la gare qui était bondé en juillet-août quand la zone sera aménagée ? Quels types d'animations souhaitent ceux qui choisissent la Bretagne et tout particulièrement Roscoff comme destination de séjour ?

Le patrimoine et notre identité culturelle sont des éléments forts pour choisir notre région. Ainsi les Italiens et les Espagnols viennent spécialement pour nos enclos paroissiaux. Chaque année, les journées européennes du patrimoine attirent de nombreux visiteurs à Roscoff. Le thème retenu cette année « 1913-2013 : cent ans de protection », était l'occasion de présenter les richesses de notre patrimoine mobilier classé : albâtres, pièces d'orfèvrerie religieuse mais l'absence de vitrine sécurisée, à l'étude depuis maintenant plusieurs années, ne le permettra toujours pas, nous le regrettons.

Groupe gauche plurielle et citoyenne
<http://roscoffagauche.blogs.letelegramme.com>

Roscoff fête son patrimoine !

Retour à l'époque des corsaires les 13, 14 et 15 septembre prochains. Les habitants remontent le temps à l'occasion des Journées Européennes du Patrimoine et vous font découvrir les trésors cachés de Roscoff...

Le Cinéma fête le patrimoine

Ciné concert d'après le film muet « La croix sur le rocher » de Jean ROSNE et Edmond LEVENQ tourné à Roscoff en 1927. **Avec accompagnement musical par le guitariste Yvonnick Penven et l'accordéoniste Alain Trevarin.**

Cinéma Sainte Barbe – 14 rue Yann d'Argent
Vendredi 13 septembre à 18h - gratuit

Concerts à l'église

- le vendredi à 21h en ouverture de la fête, concert de la Chorale Mouez Rosko (entrée libre).
- le samedi à 16h : présentation et audition d'orgue à l'église avec Lionel Bourgois, titulaire du grand orgue de l'église de Gagny (entrée gratuite).

Les ouvertures de propriétés et visites commentées...

- Ouverture des édifices religieux,
- Ouverture exceptionnelle de propriétés, jardins et cours privés,
- Visites commentées dans la cité (vieux port, quartiers anciens, vieux cimetière) et au Centre de Perharidy par les guides bénévoles de l'Agence du Léon,
- Ouverture de la Maison des Johnnies et de l'oignon de Roscoff,
- Promenades en calèche «A travers champs et grèves» RDV devant la gare SNCF pour les départs et arrivées.
- Visite commentée du Cimetière du Vil, samedi et dimanche à 15h.

5^{ème} édition du Marché du Terroir et de l'Artisanat

Plus de 50 exposants sur deux sites : dans le cœur historique de la cité (rue Armand Rousseau, sur la place de l'église) et sous barnum sur le vieux port. Sculpteur sur granit, créateur sur bois, travail du cuir, potier, calligraphe, styliste, présentation d'anciens métiers et produits de terroir (miel, sel marin, fromages, cidre et bières roscovites, terrines marines...), animaux du jardin Louis Kerdiles... De 10h à 12h et de 14h à 19h (18h le dimanche) - entrée gratuite

Animations théâtrales burlesques tout public

« **Le baiser de la Sardine** » (Label Famille Plus)
Représentations Square Le Jeune, Chapelle Sainte Anne (1h - gratuit)
Samedi à 15h et 17h et dimanche à 15h
« **Palace ! ...** » (Label Famille Plus)
Grand barnum Vieux port (30 min - gratuit)
Dimanche à 17h

Animations corsaires avec bateau pirate accessible aux enfants, Square Le Jeune, Chapelle Sainte Anne les samedis et dimanches de 14h à 15h et de 16h à 17h. Gratuit.

Animations de rue en déambulateur

Des animations ponctuelles déambulatoires seront proposées gratuitement par différents groupes et individuels qui vont se succéder les samedis et dimanches dans les rues et petites places.

Promenades gratuites en calèche dans le cœur historique de la cité : le samedi de 10h30 à 12h et de 14h30 à 18h et dimanche de 14h30 à 18h.

Les expositions

- Exposition de photos résultant du concours spécial journées du patrimoine 2013 sur le thème : « Le patrimoine architectural et mobilier classé à Roscoff » à l'Hôtel de Ville, salle du Conseil Municipal (le samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h et le dimanche de 14h à 18h).
- Exposition de maquettes et modèles réduits le samedi et dimanche à la chapelle Sainte-Anne, de 10h à 12h et de 14h à 18h.

A NE PAS MANQUER !

Défilés de tous les participants costumés :

- Samedi à partir de 21h,
- Dimanche à partir de 11h, dans les rues commerçantes. Départ près de l'Église.

Spectacle équestre et feu d'artifice le samedi à partir de 22h

Avec l'Association des Amis du Cheval de Landunvez sur le quai d'Auxerre suivi d'un **feu d'artifice**.

Cette soirée est offerte par le Casino de Roscoff, Groupe Tranchant.

Programme disponible
à l'Office de Tourisme
et sur www.roscoff.fr
02 98 61 12 13
tourisme.roscoff@wanadoo.fr

Prestataires de tourisme : faites-vous connaître !

L'Office de Tourisme Intercommunautaire « Roscoff, Côte des Sables, Enclos Paroissiaux » prépare ses actions de communication pour 2014. Afin de réactualiser les éditions concernant les hébergements : catalogue des locations de vacances et campings, guide des hôtels et chambres d'hôtes, nous invitons tous les prestataires de Roscoff, Santec à se faire connaître auprès de l'accueil touristique de Roscoff avant le 15 octobre pour la présentation de nos offres de partenariat.

Contact : Accueil Touristique de Roscoff - 02 98 61 12 13
tourisme.roscoff@wanadoo.fr

Une navette gratuite sera assurée par le **petit train touristique de Roscoff**, les samedi et dimanche pendant les heures d'ouverture du marché du terroir, sur les différents sites d'animation.



Art et culture fait sa rentrée

«Art et Culture à Roscoff» est une association qui existe depuis 1987. Depuis 25 ans déjà, elle propose à la population locale tout au long de l'année des activités et sorties culturelles de qualité. Rencontre avec Annie Dujardin, présidente et Claudine Alanore, secrétaire.

L'heure de la rentrée a sonné pour l'association Art et Culture qui organise des événements et activités culturelles pendant l'année scolaire. « Durant l'été, la commune et de nombreuses associations œuvrent pour animer la station; Art et Culture prend le relais de septembre à juin pour offrir aux roscovites une saison culturelle à la hauteur de leurs attentes » explique Annie Dujardin, Présidente depuis octobre 2012.

L'association Art et Culture est née du souhait de mettre en place une structure dont les objectifs sont de promouvoir la connaissance et la mise en valeur du patrimoine local, la mise en place d'activités artistiques sous toutes ses formes (picturale, musicale et artisanale) et enfin l'organisation de spectacles de manifestations artistiques et culturelles.

Une notoriété reconnue

Aujourd'hui l'association compte 130 adhérents. « Nous proposons un large panel d'activités pour nos adhérents » explique Claudine Alanore, secrétaire. En plus des ateliers patchwork, peinture, art floral et calligraphie (les deux derniers nés), l'association organise de multiples animations : concerts, conférences, salons... Les projections « Connaissances du Monde » ou les cycles de conférences sont des rendez-vous réguliers et appréciés par la population locale. Pour toucher tous les publics, une séance supplémentaire des Connaissances du Monde sera organisée à 14h30. « La 3^{ème} édition du Salon des Arts sera organisée à l'Espace Mathurin Méheut du 26 octobre au 11 novembre. Cet événement a trouvé son public et connaît une belle fréquentation » rajoute Claudine. L'association propose également à ses adhérents des sorties. La prochaine est dédiée à l'exposition Miró à Landerneau. « Depuis l'an dernier, nous sommes également en partenariat avec le Théâtre du Pays de Morlaix pour assister à des spectacles à des tarifs avantageux » explique Annie Dujardin.



▲ Une équipe soudée au service de la culture !
(Annie Dujardin - 1^{ère} à gauche - Claudine Alanore - 1^{ère} à droite)



▲ L'association propose des activités tout au long de l'année

Explorer de nouvelles pistes....

L'association souhaite aujourd'hui attirer un public plus jeune. L'an dernier, elle a organisé un Salon des Jeunes Talents dédié à la photographie. L'association souhaite également s'ouvrir à de nouveaux styles musicaux pour attirer de nouveaux adhérents et satisfaire les réguliers.

L'objectif d'Art et Culture est également de proposer des sorties et des activités à des tarifs avantageux. A ce titre, la commune octroie une subvention importante à l'association car elle reconnaît les efforts effectués par l'association pour offrir une programmation riche et variée.

Les prochains RDV de l'association

- Concert de l'Ensemble Choral du Bout du Monde : le dimanche 22 septembre à 16h30 à l'Eglise de Roscoff (tarif : 10 € - gratuit pour les moins de 18 ans),
- Projection « Connaissances du monde » - la Polynésie : jeudi 3 octobre à 14h30 et 20h45,
- Assemblée Générale : le vendredi 4 octobre à 18h30 à l'Espace Mathurin Méheut,
- Visite de l'exposition Miró à l'Espace des Capucins à Landerneau vendredi 11 octobre,
- Salon des Arts : du 26 octobre au 11 novembre à l'Espace Mathurin Méheut.

Renseignements : Art et Culture à Roscoff - Maison des Associations - 16 rue Yan'Dargent - 29680 ROSCOFF

artetculture_roscoff@hotmail.com - 02 98 69 76 46 (répondre) - <http://artetculturearoscoff.over-blog.com> - adhésion : 15 € l'année / 25 € pour les couples.

Participez à Phenomer !

Programme de science participative pour mieux connaître le phytoplancton marin.

En 2013, l'Ifremer et ses partenaires lancent à l'échelle de la Bretagne Phenomer, un projet de science participative pour mieux connaître les microalgues présentes dans l'écosystème marin.

Algues microscopiques présentes dans tous les océans, les microalgues marines peuvent parfois proliférer : on parle d'efflorescences de microalgues ou de blooms. L'eau de mer prend alors un aspect inhabituel : colorations diverses appelées « eaux colorées », ou présence de mousse abondante.

Si vous observez un tel phénomène à la surface de la mer, contactez Phenomer :

- Par téléphone : 02 98 22 44 99
- Ou saisissez votre observation grâce au formulaire en ligne sur www.phenomer.org

Les scientifiques ont besoin de vous ! A partir de vos signalements, ils pourront prélever des échantillons d'eau de mer pour étudier la biodiversité des efflorescences.

Plus d'information :
Tél : 02 98 22 44 99
www.phenomer.org
phenomer@ifremer.fr

AG Ar Boutou Nevez

L'association Ar Boutou Nevez tiendra son assemblée générale annuelle le mardi 10 septembre à 20 h 30 à la salle Rannic, Espace Mathurin Méheut.

Si on sortait ?

Vous souhaitez connaître les animations organisées sur Roscoff ? Consultez la lettre « Si on sortait ? » qui est disponible à l'office de tourisme ou à l'hôtel de ville mais aussi sur le site internet : www.roscoff.fr.

